



**Parochieblad voor de parochies  
H. Michael Berg aan de Maas  
HH. Martinus en Antonius Urmond**

**Zaterdag 5 december t/m 10 januari 2021**

Misintenties en berichten voor vermelding in het volgende parochieblad opgeven voor 22 december

Website: [www.rkkerenstein.nl](http://www.rkkerenstein.nl)

Redactie: [parochies.urmondberg@gmail.com](mailto:parochies.urmondberg@gmail.com)

Parochiekantoor: [h.martinusstein@kpnmail.nl](mailto:h.martinusstein@kpnmail.nl)

---

### **Extra H. Missen in het weekend**

Via diverse kanalen kreeg ik te horen, dat vaker de maximale grens van 30 personen overschreden wordt. Daarnaast verneem ik ook dat de wekelijkse kerkgangers krijgen te horen, dat ze niet welkom zijn, omdat het maximale aantal al overschreden is. Daarom willen we de mogelijkheid uitbreiden om de H. Mis mee te vieren.

Vanaf het weekend van 21/22 november bieden we voor de mensen uit Berg en Urmond een extra H. Mis aan. Naast de H. Mis van 9.30 uur zal er ook om 11.00 uur een H. Mis in de kerk van Urmond zijn.

Voor de mensen uit Nieuwdorp en Stein geldt hetzelfde. Naast de H. Mis van 11.00 uur, zal er ook om 9.30 uur in de kerk van Stein een H. Mis zijn.

De aanmeldingen voor deze twee extra H. Missen verlopen gewoon via de contactpersonen in de diverse dorpen.

Op deze manier hoop ik dat we toch meer mensen in de gelegenheid kunnen stellen om naar de kerk te komen.

Pastoor Schwillens

---

### **H. Missen rondom Kerst en Oud- en Nieuwjaar**

#### **24 december: Vooraf aanmelden**

17.00 uur: Stein peuterviering

18.00 uur: gezinsmis Stein en nachtmis Berg

19.30 uur: Nachtmis Nieuwdorp en Urmond

21.00 uur: Nachtmis Stein en Urmond

#### **25 december: Vooraf aanmelden**

9.30 uur: Nieuwdorp en Urmond

11.00 uur Stein en Berg

#### **26 december: Vooraf aanmelden**

9.30 uur: Nieuwdorp en Urmond

11.00 uur: Berg en Stein

#### **31 december: Vooraf aanmelden**

18.00 uur: Berg en Stein

19.15 uur: Urmond en Nieuwdorp

#### **1 januari: Vooraf aanmelden**

9.30 uur : Nieuwdorp en Urmond'

11.00 uur Stein en Berg

### **Openstellingen kerken tijdens Kerstmis m.b.t. bezichtiging van de kerststal.**

H. Michaëlkerk, Berg aan de Maas, 1ste. Kerstdag na de H. Mis tot 15.00 uur.

H. Martinuskerk, Urmond, 1ste. Kerstdag van 14.00 tot 15.00 uur.



## ADVENT

‘Waakzaam’ is een woord dat we in het evangelie vaak horen. We krijgen de opdracht om waakzaam te zijn als gelovige in ons leven.

‘Waakzaam’ is wel een woord met vele betekenissen.

Wanneer ik ernaar op zoek ga, vind ik wel 21 verschillende betekenissen van het woord. En al die verschillende betekenissen hebben een ding gemeen: allemaal drukken ze ‘actie’ uit.

Waakzaam zijn betekent dus duidelijk niet: ‘met je armen over elkaar gaan zitten en afwachten wat er gebeurt.’

Ongetwijfeld zullen wij thuis al een hele tijd actief zijn om ons voor te bereiden op Kerstmis. Hoe gaan we dat doen dit jaar?

De regels, die ons beperkingen opleggen vanwege het corona-virus, hebben er voor gezorgd dat we niet op dezelfde manier Kerstmis kunnen vieren zoals we gewend zijn.

We worden gedwongen andere manieren en vormen te kiezen.

In dat opzicht zal ieder van ons al actie hebben ondernomen: overleg met kinderen en kleinkinderen; met de familie afspraken maken, bekijken hoe je met vrienden omgaat. Kortom we moeten ons op alle mogelijkheden voorbereiden op het feit dat ‘het-anders-dan-anders’ wordt. In dat opzicht zijn we echt waakzaam. We hebben actie ondernomen om een goede planning voor het kerstfeest te maken.

Maar is het ook niet nodig om ons – naast de feestelijke viering van Kerstmis thuis – ook voor te bereiden op de betekenis van Kerstmis voor ons als gelovige mensen.

Zijn we in dat opzicht ook waakzame mensen?

Ondernemen we in dat opzicht iets?

We zijn wat dat betreft misschien wat meer aangewezen op eigen initiatieven.

Er wordt actie van onszelf verwacht.

Maar ook in dat opzicht kunnen we elkaar stimuleren en steunen.

\* Misschien kunnen we een adventskrans voor een van de vensters van ons huis zetten en iedere week een kaarsje meer ontsteken. Daarmee kunnen we laten zien, dat we ons voorbereiden op de komst van het Licht, op de komende geboorte van Jezus.

\* Om te laten zien dat we aandacht hebben voor elkaar kunnen we een kerstkaart sturen of in de brievenbus stoppen om te laten zien dat we de ander niet vergeten zijn. Omdat we elkaar in deze dagen wat minder kunnen ontmoeten dan we gewend zijn, is het juist weldoende om de ander te laten weten: ‘Uit het oog, maar niet uit het hart ! ‘

\* Een andere suggestie, die ons kan helpen waakzaam het kerstfeest voor te bereiden, is een vast moment te kiezen om te bidden alleen, of samen met je huisgenoten. Daardoor wordt ook voor jezelf duidelijk dat voorbereiden op Kerstmis meer is dan boodschappen doen of geschenkjes inkopen.

J.P.Janssen. pr.ass

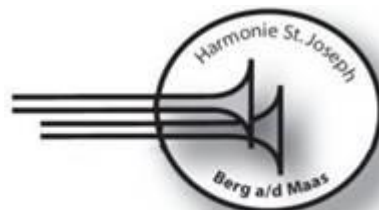
---

Jaarlijks verzorgt de harmonie kort voor de kerstdagen een Kerst-In in het MFC Berg a/d Maas. Een gezellig samenzijn voor de gemeenschap van Berg a/d Maas, dat door de harmonie, drumband en jeugdharmonie muzikaal wordt opgeluisterd.

Echter door de huidige maatregelen en beperkingen zijn wij genoodzaakt om dit evenement voor dit jaar helaas te moeten laten vervallen.

Ook de jaarlijkse huis-aan-huis verkoop van cyclamen voor de kerst, zal dit jaar niet kunnen plaatsvinden. De harmonie St. Joseph hoopt op uw begrip in deze.

Harmonie St. Joseph  
Berg a/d Maas



## Over de Heiligen... 11      Sint Barbara (4 december).

De parochiekerk van Stein – Nieuwdorp en de parochiekerk van Urmond kennen een beeld van de Heilige Barbara.

En aan het Munthervestplein in Urmond staat een kapel aan de heilige Barbara gewijd. Deze kapel werd in de vijftiger jaren van de vorige eeuw gebouwd.

Dat deze heilige zoveel aandacht in onze omgeving krijgt is natuurlijk niet zo verwonderlijk, omdat de heilige Barbara de patroonheilige is van de mijnwerkers. In ons parochiecluster waren er veel mensen die hun boterham verdienden in de inmiddels gesloten steenkolenmijnen.

Bij de aanleg van het tunnelcomplex van de A2 in Maastricht werd door de pastoor van de parochie, waar de tunnel gebouwd werd, ook een beeldje van Sint Barbara op de bouwwerf geplaatst om aan te geven dat bij dit gevaarlijke werk de bescherming van de heilige wenselijk was.

De bouwers hebben dat gebaar gewaardeerd omdat ook zij begrepen welke gevaren er zouden kunnen zijn.

Men kan vaak een beeld van de Heilige Barbara herkennen aan twee attributen, die met haar levensgeschiedenis te maken hebben: een toren en een zwaard.

Barbara werd geboren als dochter van een heidense Romeinse edelman. Zij was een knappe verschijning. Op haar twintigste bekeerde zij zich tot het christendom. Haar vader was daar niet van op de hoogte en toen hij het ontdekte werd hij zo kwaad dat hij haar opsloot in een toren. Die liet hij voor dat doel bouwen. Er waren in de toren op verzoek van Barbara drie ramen gemaakt, verwijzend naar de heilige Drievuldigheid.



**H. Barbarakapel Urmond**



Barbara ontvluchtte haar gevangenis door tot boven in de toren te klimmen waar engelen haar opwachtten en lieten ontsnappen.

Uiteindelijk kreeg haar vader haar toch weer te pakken en besloot haar te onthoofden. Zo stierf zij de marteldood. Die daad bleef niet onbestraft – vertelt de legende – want vader werd getroffen door de bliksem en stierf ook ter plekke.

Daarom wordt Barbara ook vaker aangeroepen als beschermheilige tegen brand en onweer.

Dat zij in onze omgeving een grote plaats inneemt bij de mijnwerkers is vooral te danken aan de Poolse en Sloveens mijnwerkers, die na de Eerste Wereldoorlog naar onze streken kwamen om te gaan werken in de steenkolenmijnen. Zij brachten de devotie tot de heilige Barbara mee.

Toen de steenkoolmijnen nog in bedrijf waren, was 4 december voor de mijnwerkers een vrije dag en werd Sint Barbara uitgebreid gevierd.

Na een tijd van achteruitgang van de feestelijkheden werd zowel in Geleen – Lindenheuvel als in Terwinselen de draad van de Sint Barbaraviering weer opgepakt. De nadruk ligt daarbij sterk op de herdenking van de verongelukte mijnwerkers en de gedachtenis van het mijnverleden in onze streken.

J.P.Janssen, pr.ass.

## Pastoraal team

-Pastoor Schwillens, Heisteeg 66, 6171 NL, Stein tel: 046-4331328

of in noodgeval: 06-10901080

-Pastoor Janssen, Eburonenstraat 14, 6171 BG Stein tel: 046-4331200

---

## Op geven misintenties

### H. Michaël, Berg a/d Maas

Misintenties kunt u opgeven bij: Margriet Simons-Deuss Achter de Hegge 10, Berg a/ d Maas, tel:046-4234568 of via mail: simonsmargriet@gmail.com U kunt het geldbedrag overmaken op onderstaand rekeningnummer: **H. Michaël, Berg a/d Maas** rek.nr. NL90 RABO 0105 9002 22. U kunt ook gebruik maken van het formulier met envelop, dat u achter in de kerk vindt. Hier kunt U uw misintentie noteren en het verschuldigde bedrag bijvoegen. Deze envelop kunt U afgeven in de sacristie (voor of na elke H.Mis) of op de collecteschaal leggen

### HH. Martinus en Antonius, Urmond.

Misintenties kunt u opgeven bij de medewerkers van het parochiekantoor Stein. Dit is op maandag, woensdag en vrijdag geopend van 9.00- 11.00 uur. Het telefoonnummer is: 046-4331674 of email: h.martinusstein@kpnmail.nl. Het geldbedrag kunt u overmaken op onderstaand rekeningnummer: **H. Martinus en St. Antonius, Urmond** rek.nr.NL35 RABO 0149 2000 72

---

## Ziekencommunie

Deze wordt thuisgebracht op de 1<sup>ste</sup> vrijdag van de maand. Wie hiervoor in aanmerking wil komen kan contact opnemen met pastoor Schwillens (tel. 4331328)

---

## H. Doopsel

Voor het aanmelden van het H. Doopsel van uw kind is mogelijk tijdens kantooruren van het parochiekantoor op maandag, woensdag en vrijdag van 9.00- 11.00 uur. Telefoonnummer: 046-4331674 of via de email: h.martinusstein@kpnmail.nl

---

## Wij gedenken onze dierbare overledenen:

Jeanne Ploem-Hendrix, Pastoor Eykstraat 15, Berg a/d Maas, 83 jaar



*Moge hij ruste in Gods vrede. Amen*

## ZATERDAG 5 DECEMBER

**18.00 u. H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

Jrd. Lei Vraets en Anna Heffels(St);  
Gerrit Wijnands v.w. zijn verjaardag;

## ZONDAG 6 DECEMBER

*2<sup>de</sup> zondag van de Advent*

**09.30 en 11.00 uur: H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Ria Verhoeve (9.30 uur) en Millian Uittenhout (11.00 uur)*

Elisabeth Wehrens-Wetzels en overleden echtgenoot

## DINSDAG 8 DECEMBER

**19.00 u H. Martinuskerk Urmond**

Ter ere van St. Antonius;

### **VRIJDAG 11 DECEMBER**

**18.30 u H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**  
Ouders Wenmaekers- Kersten en t.i.v. zussen  
Nieke en Mien en zwager Sjeng;

### **ZATERDAG 12 DECEMBER**

**18.00 u. H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**  
Zeswekendienst Sjeng van de Bongard ;  
2de Jrd. Zus Vraets-Birken;  
7de Jrd. Wil Michels en t.i.v. overleden  
familieleden Michels- Hendrixx;  
Jrd. Jo Wagemans echtgenoot van Corrie  
Wagemans- Ploum;  
Ouders Vaessen-Scheeren en t.iv. dochter Leny en  
zoon Math.

### **ZONDAG 13 DECEMBER**

*3<sup>de</sup> zondag van de Advent*

**09.30 en 11.00 uur: H. Martinuskerk Urmond**  
*Lector: Lysanne Heutmekers (9.30 uur) en Ria  
Verhoeve (11.00 uur)*  
Ouders Van Mulken-Leers en overleden  
familieleden  
Hub en Alies Hendrix

### **DINSDAG 15 DECEMBER**

**19.00 u H. Martinuskerk Urmond**  
Ter ere van St. Antonius  
Jrd Sjaak Larik

### **VRIJDAG 18 DECEMBER**

**18.30 u H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

### **ZATERDAG 19 DECEMBER**

**18.00 u H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**  
Zeswekendienst Jeanne Ploem- Hendrix;  
Huub Scheeren echtgenoot van Corry Scheeren  
v.w. zijn verjaardag;  
Voor de levende en overleden leden 2020 van de  
vrouwenvereniging Berg a/d Maas: Betsie  
Peereboom , An van Ass, Mientje Geurts en  
Jeanne Ploem;

### **ZONDAG 20 DECEMBER**

*4<sup>de</sup> zondag van de Advent*

**09.30 en 11.00 uur: H. Martinuskerk Urmond**  
*Lector: Hilda Meulenberg (9.30 uur) en Marie-  
Jose Penders (11.00 uur)*  
Jrd Jean Dreesen en zoon Ron  
Sef Stoffens

### **DINSDAG 22 DECEMBER**

**19.00 u H. Martinuskerk Urmond**  
Ter ere van St. Antonius

### **DONDERDAG 24 DECEMBER**

**18.00 u. H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

**19.30 u H. Martinuskerk Urmond**  
*Lector: Lysanne Heutmekers*  
Riet Meex-Bergevoet en overleden familieleden  
Hub Meulenberg  
Ouders Anneke en Zef Heijen-Hendrix en zoon  
Huub  
Overleden ouders Smeets-Wessels, zonen Pierre en  
Gerard en ouders Lotz-Dols  
Jan Coolen en overleden familieleden

**21.00 u H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Ria Verhoeve*

### **VRIJDAG 25 DECEMBER**

*1<sup>ste</sup> Kerstdag*

**09.30 u: H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Hilda Meulenberg*

**11.00 u. H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**  
Ouders Wiel Mevis en Anna Mevis-Ritzen en  
dochter Fientje;

Ouders Gijs van Breemen en Coba Govers;  
Chelsey Franken;

Jrd. Harie Wagemans echtgenoot van Fien Bongers  
en t.i.v.ouders Wagemans-Wenmakers;  
Wil Meuffels en t.i.v. Jeanne Meuffels -Bouts;

### **ZATERDAG 26 DECEMBER**

*2<sup>de</sup> Kerstdag*

**09.30 u H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Millian Uittenhout*

Jrd. Claartje Visser- van Daal

Jrd. Ouders van Mulken-Hendrix

Nico Knops en ouders Knops-Hendrix

Piet Janssen

Zef van Geldorp en Anjes van Geldorp-Bovens

Jan Janssen

Kees Verhoeve en overleden familie

**11.00 u. H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

### **ZONDAG 27 DECEMBER**

**09.30 en 11.00 uur: H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Marie-Jose Penders (9.30 uur) en Ria Verhoeve (11.00 uur)*

Funs van Mulken en overleden familieleden

### **DINSDAG 29 DECEMBER**

**19.00 u H. Martinuskerk Urmond**

Ter ere van St. Antonius

### **DONDERDAG 31 DECEMBER**

**18.00 u H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

**19.15 u H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Hilda Meulenberg*

### **ZONDAG 1 JANUARI**

**9.30 u. H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Ria Verhoeve*

**11.00 u H. Michaelkerk Berg aan de Maas**

### **ZATERDAG 2 JANUARI**

**18.00 u. H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

### **ZONDAG 3 JANUARI:**

**09.30 en 11.00 uur H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Lysanne Heutmekers (9.30 uur) en Millian Uittenhout (11.00 uur)*

Overleden ouders Mathieu Wijnands, echtgenote Elisabeth Wijnands-Bovens en zoon Gerrit

### **DINSDAG 5 JANUARI:**

**19.00 u H. Martinuskerk Urmond**

t.e.v. St. Antonius

### **VRIJDAG 8 JANUARI:**

**18.30 u H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

### **ZATERDAG 9 JANUARI:**

**18.00 u. H. Michaëlkerk Berg aan de Maas**

### **ZONDAG 10 JANUARI:**

**09.30 u H. Martinuskerk Urmond**

*Lector: Hila Meulenberg (9.30 uur) en Marie-Jose Penders (11.00 uur)*

---

---

## **OM EENS BIJ STIL TE STAAN...**

Veel mensen hebben een verzorgingsproduct van het merk Nivea in huis.  
Maar de afkorting NIVEA kun je ook anders verstaan: **Niet Invullen Voor Een Ander.**

Daarover handelt een verhaaltje dat ik vond in een boek van C.Leterme: Een parel voor elke dag. (Uitgeverij Averbode 2007.)

*Diep in de wouden van Afrika leefden er eens een aap en een vis.*

*Ze woonden samen in vrede.*

*Op een dag besepte de aap dat hij het erg goed had...*

*zeker als hij zijn leven vergeleek met dat van een vis.*

*Hij kon dag aan dag zonnen,*

*genieten van de heerlijke vruchten van het woud,*

*springen in berg en dal, frisse lucht inademen...*

*Meewarig en verdrietig beklaagde hij het lot van de vis.*

*Toen besloot hij die te helpen.*

*En hij legde de vis op een rots te zonnen...*

Van iemand houden wil niet noodzakelijk zeggen dat die ander alles moet krijgen, wat ik zelf ook graag heb.

Want het zou best kunnen dat die ander van totaal andere dingen houdt.

Misschien de moeite waard om eens bij stil te staan.

*J.P.Janssen, pr.ass.*



**wensauto  
stein (berg)**

 **(06) 28 44 76 14**

**Mia Driessen**  
MAKELAARDIJ

**Verkoop | Verhuur | Beheer**

Grachtstraat 5 6129 AW Nattenhoven Urmond  
046 20 48 351 | [www.miadriessen.nl](http://www.miadriessen.nl)



Schoonheidssalon  
**Brigitta Heutmekers**

Hendrikstraat 19  
6129 AK Berg a/d Maas

046-4337274

*Huidverzorging voor hem en haar*

  
**Crijns** boerderijwinkel  
Bergerweg 108 6167 RH Grachteide  
046 - 4331208



### BRONZEN BEELDEN

voor  
Particulier  
&  
Bedrijf  
ook in opdracht

**Frans van Straaten  
&  
Babke Moelee**

**Obbichterstraat 23  
Berg aan de Maas**



Tijdschrift voor natuur, milieu en heem in Limburg

**DE NATUURGIDS**

Een abonnement kost € 19,00 per jaar.

U ontvangt 8 nummers in kleur en thuisbezorgd!

Aanmelden bij abonnementen-administratie:

**Email: [jan.natuurgids@gmail.com](mailto:jan.natuurgids@gmail.com)**

Website: [www.denatuurgids.nl](http://www.denatuurgids.nl)

**HAIRLOOK  
ANNET**

HAARMODE  
VOOR HEM, HAAR EN DE KIDS

Nattenhoverkoestraat 9  
6129 LH Nattenhoven  
Tel: 046 - 433 50 10



### Technisch Service Bedrijf Meex.

Gas, Water, Centrale Verwarming, Complete Badkamer Bouw, Sanitair en Airconditioning Telefoon nr 06 - 3303 3518.

Tsb.meex@hotmail.com

Erwin Meex.



## JB Klusservice

Jos Biesmans

Roadhuisstraat 97  
6129 CC Berg a/d Maas  
Tel. 046 4338269  
Mob. 06 13901103  
jos.biesmans@ziggo.nl  
www.jbklusservice.nl

### KEUKENRENOVATIE:

Uw keuken weer als nieuw!



- ♦ Wij geven persoonlijk en deskundig advies bij u thuis
- ♦ U krijgt 5 jaar volledige garantie
- ♦ Wij renoveren alle merken keukens
- ♦ Inbouwapparatuur van o.a. ATAG • BOSCH • SIEMENS • MIELE
- ♦ Verkoop van nieuwe keukens
- ♦ Diverse werkbladen, fronten en apparatuur

Ron Bours  
046 850 21 36  
06 506 289 51

**TOP-MAAT KEUKENS**  
*Renovatie met oog voor detail*  
Bel ons voor een offerte bij u thuis

Since 1921 consistently on the move!

## M11 EULENBERG

TRANSPORT WAREHOUSING

Paalweg 11 - 6129 EZ Urmond - tel.: \*31 (0)46 426 80 80 - Fax: \*31 (0)46 433 75 25  
www.meulenberg.com

## HACKEN BOUWSERVICE

Berg a/d Maas 06 -21 97 42 09

hacken.bouwservice@ziggo.nl

Erwin Hacken



Renovatie & onderhoud  
Kozijnwerk & dakkapellen  
Schuifpuien & poorten  
Interieurwerk & trappen  
Wanden & plafonds



Inbraakpreventie  
Meubels op maat  
Overkappingen  
Glasreparatie  
Alle overige montage & timmerwerken

